

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1934-1935	N° 133	ZITTINGSJAAR 1934-1935	
N° 4-VI : BUDGET.	15 AVRIL 1935	15 APRIL 1935	BEGROTING : N° 4-VI.

**BUDGET
DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR
POUR L'EXERCICE 1935.**

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DE L'INTÉRIEUR (1), PAR M. de LIEDEKERKE.

MADAME, MESSIEURS,

Ce rapport ne vise pas à élucider, ni certains points discutés de notre politique communale, ni aucun des grands problèmes qui sont du domaine du Ministère de l'Intérieur. Il cherche à rendre le plus fidèlement possible l'esprit qui a présidé aux délibérations de votre Commission de l'Intérieur, et à exposer les raisons pour lesquelles celle-ci vous propose l'adoption immédiate de ce Budget, alors que d'autrui avaient estimé qu'un débat sur la politique communale et fiscale du Gouvernement eût été souhaitable à bref délai.

Que songe-t-on à réaliser au point de vue de la fiscalité communale? Quelles sont les intentions du Gouvernement au point de vue de l'aide aux communes? Peut-on voir en lui un défenseur de l'autonomie communale? Voilà les questions dont se préoccupent de nombreux membres de la Chambre.

Mais le Gouvernement s'étant formellement engagé à apporter son concours aux communes, ainsi qu'à rester en contact régulier avec la commission de l'Intérieur, même pendant les vacances parlementaires, afin d'étudier avec elle les points essentiels d'une politique communale, et ayant en plus accepté que le budget de 1936 fut mis en discussion dès la rentrée des Chambres, c'est, à l'unanimité de ses membres, que votre Commission vous propose l'adoption de ce Budget de 1935, Budget de transition, si je puis m'exprimer ainsi.

(1) La Commission, présidée par M. Mundeleer, est composée de MM. Coelst, de Liedekerke, De Man, De Winde, Drion, Gendebien, Huart, Pussemier, Rombauts.

Le présent rapport n° 133 a été distribué le 15 avril 1935.
(Art. 4 de la résolution de la Chambre relative à l'examen des Budgets.)

**BEGROTING VAN
HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1935.**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSCHE ZAKEN (1), UITGEBRACHT DOOR DEN HEER de LIEDEKERKE.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Dit verslag heeft niet voor doel noch sommige betwiste punten van onze gemeentepolitiek, noch een der grote vraagstukken die van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken afhangen op te helderen. Het tracht zoo getrouw mogelijk den geest weer te geven, die geheerscht heeft bij de besprekingen van uwe Commissie van Binnenlandsche Zaken, en de redenen uiteen te zetten, waarom deze U voorstelt die Begroting onmiddellijk goed te keuren, terwijl sommigen nochtans van meening waren dat een debat over de gemeentelijke en fiscale politiek der Regering niet mocht uitblijven.

Wat wil men verwezenlijken op gebied van gemeentelijke fiscaliteit? Welke zijn de inzichten der Regering ten opzichte van de hulp aan de gemeenten? Mag men haar als een verdedigster van de gemeentelijke autonomie beschouwen? Ziedaar om welke vraagpunten talrijke Kamerleden zich bezorgd toonen.

Doch daar de Regering de vaste verbintenis heeft aangegaan haar medewerking te verleenen aan de gemeenten, en regelmatig voeling te houden met de Commissie van Binnenlandsche Zaken, zelfs binst het parlementair verlof, ten einde samen met haar de hoofdpunten te bestudeeren van een gemeentelijke politiek, en daar zij bovendien beloofd heeft dat de Begroting voor 1936 onmiddellijk na de heropening der Kamers zou kunnen besproken worden, stelt uwe Commissie, bij eenparigheid, voor deze Begroting, overgangsbegroting als ik mag zeggen, goed te keuren.

(1) De Commissie, voorgezeten door den heer Mundeleer, bestaat uit de heeren Coelst, de Liedekerke, De Man, De Winde, Drion, Gendebien, Huart, Pussemier, Rombauts.

Dit verslag n° 133 werd rondgedeeld op 15 April 1935.
(Art. 4 van het besluit van de Kamer betreffende de behandeling van de Begrotingen.)

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1934-1935	N° 133	ZITTINGSSJAAR 1934-1935	
N° 4-VI : BUDGET.	15 AVRIL 1935	15 APRIL 1935	BEGROETING : N° 4-VI.

**BUDGET
DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR
POUR L'EXERCICE 1935.**

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DE
L'INTÉRIEUR (1), PAR M. de LIEDEKERKE.

MADAME, MESSIEURS,

Ce rapport ne vise pas à élucider, ni certains points discutés de notre politique communale, ni aucun des grands problèmes qui sont du domaine du Ministère de l'Intérieur. Il cherche à rendre le plus fidèlement possible l'esprit qui a présidé aux délibérations de votre Commission de l'Intérieur, et à exposer les raisons pour lesquelles celle-ci vous propose l'adoption immédiate de ce Budget, alors que d'autres avaient estimé qu'un débat sur la politique communale et fiscale du Gouvernement eût été souhaitable à bref délai.

Que songe-t-on à réaliser au point de vue de la fiscalité communale ? Quelles sont les intentions du Gouvernement au point de vue de l'aide aux communes ? Peut-on voir en lui un défenseur de l'autonomie communale ? Voilà les questions dont se préoccupent de nombreux membres de la Chambre.

Mais le Gouvernement s'étant formellement engagé à apporter son concours aux communes, ainsi qu'à rester en contact régulier avec la commission de l'Intérieur, même pendant les vacances parlementaires, afin d'étudier avec elle les points essentiels d'une politique communale, et ayant en plus accepté que le budget de 1936 fut mis en discussion dès la rentrée des Chambres, c'est, à l'unanimité de ses membres, que votre Commission vous propose l'adoption de ce Budget de 1935, Budget de transition, si je puis m'exprimer ainsi.

(1) La Commission, présidée par M. Mundeleer, est composée de MM. Coelst, de Liedekerke, De Man, De Winde, Drion, Gendebien, Huart, Pussemier, Rombaerts. — Bouchery, Cnudde, Fromont, Harmegnies, Merlot, Van Belle, Vandemeulebroucke (Hipp.), Vandervelde (Joseph). — Amelot, Baelde, Max. — Butaye.

**BEGROETING VAN
HET MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN
VOOR HET DIENSTJAAR 1935.**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSCHE ZAKEN (1), UITGEBRACHT DOOR
DEN HEER de LIEDEKERKE.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Dit verslag heeft niet voor doel noch sommige betwiste punten van onze gemeentepolitiek, noch een der groote vraagstukken die van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken afhangen op te helderen. Het tracht zoo getrouw mogelijk den geest weer te geven, die geheerscht heeft bij de besprekingen van uwe Commissie van Binnenlandsche Zaken, en de redenen uiteen te zetten, waarom deze U voorstelt die Begroeting onmiddellijk goed te keuren, terwijl sommigen nochtans van mening waren dat een debat over de gemeentelijke en fiscale politiek der Regeering niet mocht uitblijven.

Wat wil men verwezenlijken op gebied van gemeentelijke fiscaliteit ? Welke zijn de inzichten der Regeering ten opzichte van de hulp aan de gemeenten ? Mag men haar als een verdedigster van de gemeentelijke autonomie beschouwen ? Ziedaar om welke vraagpunten talrijke Kamerleden zich bezorgd loonen.

Doch daar de Regeering de vaste verbintenis heeft aangegaan haar medewerking te verleenen aan de gemeenten, en regelmatig voeling te houden met de Commissie van Binnenlandsche Zaken, zelfs binst het parlementair verlof, ten einde samen met haar de hoofdpunten te bestudeeren van een gemeentelijke politiek, en daar zij bovendien beloofd heeft dat de Begroting voor 1936 onmiddellijk na de heropening der Kamers zou kunnen besproken worden, stelt uwe Commissie, bij eenparigheid, voor deze Begroting, overgangsbegroting als ik mag zeggen, goed te keuren.

(1) De Commissie, voorgezeten door den heer Mundeleer, bestaat uit de heeren Coelst, de Liedekerke, De Man, De Winde, Drion, Gendebien, Huart, Pussemier, Rombaerts. — Bouchery, Cnudde, Fromont, Harmegnies, Merlot, Van Belle, Vandemeulebroucke (Hipp.). Vandervelde (Joseph). — Amelot, Baelde, Max. — Butaye.

Cette décision lui a paru, la plus sage à prendre dans la situation actuelle. Elle souligne la confiance que la Chambre fait au Gouvernement, et laisse à celui-ci quelques mois pour prendre position sur les points délicats ci-dessous signalés :

1° La loi du 9 juillet 1934, qui, comme l'engagement en a été pris, peut encore aider la trésorerie de certaines communes pendant l'exercice de 1935, ne devra-t-elle pas être prorogée pour 1936?

2° La diminution de l'impôt foncier prévue dans la déclaration ministérielle, ne va-t-elle pas compromettre dangereusement les finances de nombreuses communes dont les additionnels à l'impôt foncier constituent le revenu le plus important et le plus régulier? Comment le Gouvernement envisage-t-il d'obvier à cet inconvénient?

3° Que pense faire le Gouvernement pour les communes industrielles, dont le cadastre industriel, déjà trop élevé pour l'industrie, est insuffisant pour procurer aux administrations communales les ressources indispensables, d'autant plus que les taxes industrielles ne rapportent plus?

4° Le Gouvernement estime-t-il que le Fonds des communes rend les services que l'on attendait de lui? Les modalités de répartition de ce Fonds ne devraient-elles pas être modifiées et tenir davantage compte des charges inéluctables qui grèvent les communes et qui sont bien loin d'être proportionnellement égales?

5° Que pense faire le Gouvernement, tant au point de vue des distributions d'eau, qu'au point de vue de la pollution des eaux?

L'ensemble du Budget se montant à 85,800,344 francs a été adopté.

Le Rapporteur,
DE LIEDEKERKE.

Le Président,
L. MUNDELEER.

In de huidige omstandigheden, oordeelde zij deze beslissing het verstandigste. Het vertrouwen van de Kamer in de Regeering wordt er door onderlijnd, en deze bekomt enkele maanden tijd om haar houding te bepalen ten opzichte van de kiesche punten die hieronder worden aangeduid :

1° Zal de wet van 9 Juli 1934 die, overeenkomstig de aangegane verbintenis, de kas van sommige gemeenten nog kan te hulp komen gedurende het dienstjaar 1935, niet moeten verlengd worden voor 1936?

2° Zal de vermindering van de grondbelasting, waarvan sprake in de Regeeringsverklaring, de financiën van talrijke gemeenten niet in gevaar brengen, waar de opcentiemen op de grondbelasting de voorname en de regelmatigste bron van inkomsten uitmaken? Hoe denkt de Regering dit euvel te verhelpen?

3° Wat is de Regeering zinnens te doen voor de nijverheidsgemeenten wier industrieel kadaster dat reeds te hoog is voor de nijverheid, onvoldoende is om aan de gemeentebesturen de onmisbare inkomsten te bezorgen, des te meer, daar de nijverheidstaxes niet meer opleveren?

4° Is de Regeering van oordeel dat het Fonds der gemeenten de diensten bewijst, welke men er van verwachtte? Zouden de verdeelingsmodaliteiten van dit Fonds niet moeten worden herzien, en meer rekening worden gehouden met de onvermijdelijke lasten welke op de gemeenten drukken, welke bij lange niet in gelijke verhouding bestaan?

5° Wat is de Regeering zinnens te doen, zoowel wat betreft de waterleidingen, als wat betreft de waterverontreiniging?

De geheele begroting, ten bedrage van 85,800,344 frank, werd goedgekeurd.

De Verslaggever,
DE LIEDEKERKE.

De Voorzitter,
L. MUNDELEER.